

Edini slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah:
Velja za vse leto ... \$3.00
ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 207. — STEV. 207.

NEW YORK, TUESDAY, SEPTEMBER 3, 1912. — TOREK, 3. KIMOVCA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

Iz delavskega sveta.
Nevaren tovarš dela.

Vremenske katastrofe
v Penna in West Va.

Neprijetni doživljaji
pisatelja E. Kristana.

Vsled novih strojev so se morali
zadovoljiti steklarski delavci
z redukcijo plač.

ZAHTEVE ŽELEZNIČARJEV.

V Washingtonu se je vršila konferenca zastopnikov jugoizotocnih železnic in delavcev.

Atlantic City, N. J., 2. sept. — Po deset dni trajajoči konferenci, ki se je vršila tukaj med zastopniki narodne zveze steklarskih tovarnarjev in zastopniki steklarske unije, so privolili zastopniki delavev v 20 odstotno redukcijo plač. Tovarnarji so hoteli zmanjšati plače za 30 odstotkov, medtem ko so skušali vzdržati delavev starci, že 40 let obstoječi plačilni opravilnik. To pa v ogled novih avtomatičnih strojev ni več mogoče. Tovarnarji so namreč dokazali, da morajo ali moreno zmanjšati plače, ali se pa poslužiti novih strojev, s katerimi se zmanjšajo prodejcijski stroški za 40 odstotkov.

Washington, D. C., 2. sept. — Tukaj se je vršila danes konferenca med 35 uradnikom jugoizotocnih železnic in zastopniki nastavljenec. Na konferenci so se posvetovali o zahtevah spredvodnikov in drugih nastavljenec za višje plače. Zahteve bi prisile v prid 12,000 nastavljenec, ki zahtevajo 5 do 15 odstotno povisitev plač. Kakor pravijo, do strajka najbrže ne pride.

OBVESTILO.

Vsem cjenjenim rojakinjam in rojakom širom Zjed. držav naznjam, da sem dne 30. avg. srečno dospel v New York s parnikom "Kaiser Franz Josef I.", ter se vsem presrečno zahvaljujem za izkazano mi zaupanje v moji nevarnosti; obenem se pa pripomorem v nadaljnjo naklonjenost.

Z odličnim spoštovanjem
FRANK SAKSER.

Posrečen beg iz Tombs-zaporov.

Pred par dnevi smo poročali, da je neki Frosbrey, dvakratni morilec, skuln pogebniti iz Tombs-zaporov v New Yorku. Včeraj se mu je pa beg vendar posrečil. Proti jutru je opazil glavni nočni paznik Samuel Kohler, da je na id zaporov, meječ na Centre St. prislonjen tram. Tako alarmirani stražniki in sosednja policija je dognala, da je pogebnili imenovani Frosbrey. Iz svoje celice je zlezel v ventilator in od tam v delavnico tesarjev, odkoder je prišel na prostvo v Centre St. Zasledovanje ubeglega morileca je ostalo do sedaj brezuspešno.

Milica proti kaznjencem.

Jackson, Mich. 2. sept. — Da se vduši revolto v državnih kaznilnicah v tukajšnjem mestu, bo treba najbrž sklicati državno milico. Upor med kaznjencem je izbruhnil v petek. Vodstvo kaznilnice se boji, da bi kaznjene povzročili eksplozijo kotlovn. Revolta je nastala, ker se kaznjene pritožujejo nad slabjo hrano. Od petka naprej počiva vse delo v delavnici.

Hearst pred senatnim komitejem.

Washington, D. C., 2. sept. — Senatni komite, ki vodi preiskavo glede doneskov k volilni kampanji leta 1904, je povabil na zaslansko Williama Randolph Hearsta, W. Loeb, G. B. Corteyou in J. D. Archbolda. Komite se sestane dne 30. septembra.

Krasni novi in brzi parnik

Kaiser Franz Josef I.

(Avstro-American proge)

odpluje v sredo dne 4. septembra

večna do Trsta samo 13 dni.

do Trsta ali Reke - - \$38.00

Cena voznih listkov: do Ljubljane - - \$38.60

do Zagreba - - \$39.20

Za posebne kabine (oddeleni med II. in III. razredom) stane večna samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddeleni posebni državni priporočamo.

Večne liste je dobrilo pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

The only Slovenian daily
:: in the United States ::
Issued every day except
: Sundays and Holidays :

Vesti iz inozemstva.
Končana pogajanja.

Neoficijalna mirovna pogajanja turških in laških delegatov v Švici so prekinjena.

ČASTNIKI ODPOKLICANI.

Posledica spopadov s turškimi četami na meji. — Trdovratne sufragetke. — Nesreča na lovu.

London, Anglija, 2. sept. — Semkaj je prisla iz Carigrada brzojavka, da so končana neoficijalna mirovna pogajanja med turškimi in italijanskimi delegati v Švici.

London, Anglija, 2. sept. — Častniki grške armade, ki se nahajajo v Egiptu so dobili povelje, da se takoj vrnejo v Atene. To je posledica krvavih spopadov med turškimi in grškimi četami na meji.

London, Anglija, 2. sept. — Sufragetke, ki so bile obsojene radi znanih izgredov v dolgoletno ječo, so začele s stradljivim štrajkom. Ker nikakor niso hoteli jetnike jesti, so jih s silo pitali. Women's Union naznana, da je vsled tega nevarno obolenje Mary Leigh, ki je bila obsojena v petletno ječo. Vlada pa ne odnela, pravi tajnik irskega ministra Bialla.

Berolin, Nemčija, 2. sept. — Na lovu na divje mrjase je ustrelil grof Fin-Finklestein baronie Eckhardstein. Grof, sorodnik baronice, je strejkal na nekega mrjasa, a krogla se je odbila od nekega drevesa in zadelu baronico, ki se je takoj zgrudila na tla. Prenesli so jo v bližnjo lovsko kočo, kjer je kmalu zatem umrla.

Roosevelt odgovoril.

Bivši predsednik Roosevelt je objavil ta dan dolgo pismo, katero je naslovil senatnemu odsek, ki preiskuje znano zadevo glede prispevkov za vojino kampanjo leta 1904. Mesto dejstev, vsebuje pismo samega očitjanja in zabavljanja. Roosevelt dolži Archbolda in senatorja nepoštenim nagibom in meni, da bi moral biti slednji izključen iz senata.

Kinematograf v Sing Singu.

Ossining, N. Y., 2. sept. — Za 1500 kaznjenev v državni kaznili in Sing Singu so priredili včeraj kinematografske predstave. Ker je bila kapela premajhna, so se predstave vrstile v dveh oddelkih.

Vlak padel v reko.

Milwaukee, Wis., 2. sept. — Pri Hustler, Wis. je padel s pokvarjenim mostu nek vlak v reko ter pokopal pod seboj potnike. Trije uslužbeneci so bili ubiti, dva pa težko ranjeni. Več potnikov so resili iz vozov, ki so bili napol v vodi.

Denarje v staro domovino

pošiljame:

50 kron	za \$ 10.35
100 kron	za 20.50
200 kron	za 41.00
500 kron	za 102.50
1000 kron	za 204.00
5000 kron	za 1018.00

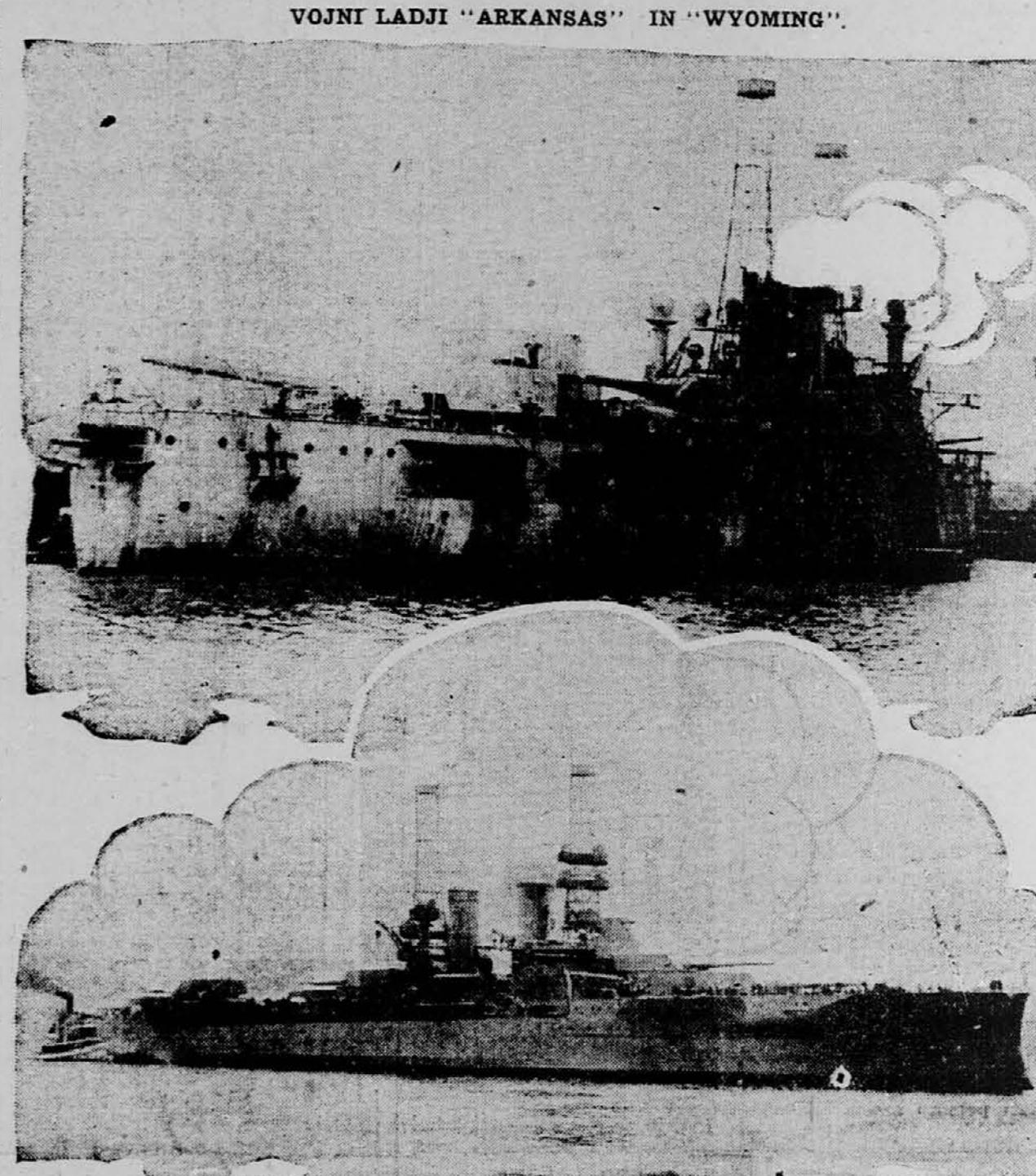
Poštarina je včeta pri teh svetah. Doma se ne karakar svete polnopna izplačajo brez vinarja odbitka.

Naš denarne pošiljatve izplačuje s kr. poštni branilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najprijetnejše do \$50.90 v gotovini v priporočenem ali registriranem pisni, večje snekske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6106 St. Clair Ave., N. H.



VOJNI LADJI "ARKANSAS" IN "WYOMING".

Photo by American Press Association.

Zvezna vlada je ravnokar prevzela najnovješji in največji vojni ladji, dreadnoughta Arkansas in Wyoming. V službo bosta postavljeni 15. septembra. Na sliki vidimo zgoraj Arkansas, spodaj pa Wyoming.

Anglija zahteva razsodničke radi Paname.

Svojo zahtevo utemeljuje z razsodničnim dogovorom iz leta 1908. Predsed. Taft presenečen.

URADNO NAZNANILO.

Namesnik držav. tajnika označuje zahtevo Anglije kot čisto neprizakovano in neutemeljeno.

London, Anglija, 2. sept. — Oficijalno naznajajo, da je angleška vlada formelno napravila vladu Združenih Držav, da naj predloži razsodnični ugovor trdi Anglija da krši pred kratkim sprejeti zakon glede pristojbin za prevožnje skozi panamski prekop Hay-Pauneev dogovor.

Razum tega uradnega naznaniha ni znano nič drugega, skoraj gotovo pa je, da je angleška spomenica amerikanski vlad že na poti v Washington. Anglija utemeljuje svojo zahtevo z razsodničnim dogovorom iz leta 1908. Velika Britanija zastopa stališče, da se ne tiče sporno vprašanje neživljenskih interesov, ne neodvisnosti in časti Združenih držav, da spada tedaj pod določbe dogovora.

Beverly, Mass., 2. sept. — Pred sedniki Taft je bil presenečen, ko sta danes neki Lindquist in njegov svak vračali od nekega socialističnega shoda, ju je napadel neki farmer, John Louma. Koj prvi strel je ubil Linquista, dočim je njegov svak zadobil smrtno nevarno poškodbo. Pri tem je napadel vplil, da bo spravil iz sveta take ljudi in naj jih ima ustreliti tudi 50. Po izvršenem umoru se je zaharakiral v svoji hiši, kjer ga oblegajo pomočniki serifa.

Enaville, Idaho, 2. sept. — Ko sta danes neki Lindquist in njegov svak vračali od nekega socialističnega shoda, ju je napadel neki farmer, John Louma. Koj prvi strel je ubil Linquista, dočim je njegov svak zadobil smrtno nevarno poškodbo. Pri tem je napadel vplil, da bo spravil iz sveta take ljudi in naj jih ima ustreliti tudi 50. Po izvršenem umoru se je zaharakiral v svoji hiši, kjer ga oblegajo pomočniki serifa.

Revolucija v Mehiki.

18 tisoč vstašev.

Revolucija napreduje. Vstaši nečelo preje odnehati, dokler ne odstopi predsednik Madero.

OBSEDNO STANJE.

Senator Fall preiskuje, v koliko imajo pri vstaji amerikanski kapitalisti prste v mesi.

Mexico Ciudad, Mex., 2. sept.

Glasom poročil iz Mehike je še vedno 18,000 vstašev pod orožjem. Kljub dejstvu, da traja vstaja že deset mesecov, se lahko trdi, da zakon glede pristojbin za prevožnje skozi panamski prekop Hay-Pauneev dogovor.

Zadnji teden se vlada bavi z zakonskim načrtom, ki bi preklikal ustavne pravice ter dovoljeval vojski, da sme usmrstiti vsakega, koga je v javni in srednji vrednosti skozi panamski prekop. Tudi državi Jalisco napreduje rezolucije.

Našen starostnik je dal maršal Thomas J. Cutris znamenje za odhod, trajalo je pa nad pol drugo uro, predno je prišla zadnja osmih divizij na Washington Square. V drugih krajih so delaveci na sličen način proslavili svoj praznik, delavski dan.

Colona, Pečeheo, prihaja poščilo, da sta dva vstaška vojaka umorila amerikanskega državljanina Joshua Stevens, ki je branil Stevens.

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in

Canada. \$3.00

" pol leta 1.50

leto za mesto New York 4.00

" pol leta za mesto New York 2.00

Evropa za vse leta 4.50

" " pol leta 2.50

" " cert leta 1.75

" " GLAS NARODA" izhaja vsak dan in
izvzemajoči nedelj in praznikov.

" GLAS NARODA" (Voice of the People)

is issued every day, except Sundays and
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisni brez podpisa in osobnosti se ne
nastojijo.Denar naj se blagovno pošljati po —
Money Order.Pri spremembah krajev narodnico
prosim, da se nam tudi prejmejo
Slovenicke naznani, da hitreje najde-
mo naševnico.Dopisom in pošljivam naredite ta na-
dov:

" GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

Za konec laško-turške
vojne.Ako ste za prosto trgovino, ste
le za eno stvar od dveh. Ali ho-
čete amerikanske tvornice zapri-
te, ali pa želite, da se vas plača
zniza za polovicu?Ako ste za prosto trgovino, ste
le za eno stvar od dveh. Ali ho-
čete amerikanske tvornice zapri-
te, ali pa želite, da se vas plača
zniza za polovicu?Začetna carina je in mora to-
rej ostati princip amerikanskega
morja, so menili takrat Lahi
in se vedno so emejene vojske
akeije na obal. Italijanska akeija
naleti povsod na odpor, ozi-
rati se mora na tuje interesne in
čutne.Nepobitno je, da gospodarjuje
na morju Lahi, a Turčije ne mo-
rejo zadereti v živo. Zmage ne mo-
rejo izvojevati, da bi mogli na-
rekovati mir. Postopanje ob A-
driji je Avstrije prepovedala, e-
dino, kar morejo napraviti Lahi,
je to, da streljajo na mesta na
obali, a s tem dosegli vseh ni
vreden postreljenega smodnika.Vrsta otokov v Arhipelu je zase-
dena, a te bodo morali zoper dati
nazaj. Poizkus, udreti v Darda-
nele in mogoče streljati na Carig-
rad, je razburil celokupni tr-
govski svet; zavtoritev Dardanel-
ja je občutno škodovala. In
Kruppovi topovi, s katerimi so
oborile dardanski forti, so prav
nevarne stvarice, kar je do-
kazal ponesrečeni poizkus udre-
nja italijanskega brodovja.Direktnejša pogajanja med Itali-
ijo in Turčijo niso imela nobene-
ga vsepla. Sedaj kliče mednarod-
na diplomacija na pomoč evro-
pejski kongres. Ta naj pomiri
razburjeno vojne valove in od-
vrene nevarnost splošnega evro-
pejskega konflikta. Ko je vzel
Avstrija v roke mnogo imenova-
ni predlog oddaje mnjenja vlasti
glede turškega vprašanja, so
konstatovali z neke strani, da
pri tem ni nikdo misil na evro-
pejsko konferenco. Sedaj pa že
govorijo o možnosti predložiti
celokupno balkansko vprašanje
konferenci vlasti. To je veliko
razširjenje predloga grofa Berch-
tolda in bi bilo enako vmeševa-
nu v turške zadeve, zunanjje in
notranje.Z evropskimi konferencami je
velik križ, in tudi nevarne so.
Predlogi pridejo v pretres, katerih
se inače skrbno izogibajo, že-
lje pridejo v javnost, ki so čuva-
ne inače kot velika tajnost. Raz-
pravljanje celokupnega balkan-
skega vprašanja bi moglo zato-
čiti kamen, ki bi narasel pri
padu liki plaz, ter mogel napol-
niti vso Evropo z razvalinami.Onim, ki zahtevajo danes ev-
ropsko konferenco, naj služi za
vzgled vajence čarovnika, ki se
ne bi mogel iznebiti duhom, ka-
tere je poklical.ROJAKI NAROČAJTE SE NA
"GLAS NARODA", NAJVEČJI
IN NAJCENEJŠI DNEVNICKI

Enostranska izvajanja

— o —

Kjerkoli se razpravlja o tarifi, povsod pričajo navajati pri-
padniki proste trgovine posebne
službe, v katerih bi bil dober
njihov sistem.Vsa ta izvajanja pa slone na
koristolovstvu in to lahko spoz-
nate, ako se le potrudite ter pre-
iščete en posamezen slučaj.Tovarnar volne bi na primer
imel rad, da bi ne bilo carine na
surovo volno. Kmet pa, ki pride-
ju volno, zahteva zaščito, da se
obrani izvenzenske konkurenco.
Zeno besedo: vsak posamezen,
ki proizvaja, želi, da se varuje
njegov izdelek. Trgovec kupi
tam, kjer je najcenejše. Kupo-
val bi na vseh svetovnih tržiščih,
ako bi ne bilo zaščitne carine, ki
ga sili, da kupuje na domačih
tržih.Delavec bi seveda tudi kupoval
tam, kjer bi bilo najcenejše.
Krasno bi bilo, ako bi prejemal
visoko plačo v Ameriki, blago bi
pa kupoval v kraju, kjer bi bilo
isto najcenejše. Kar smo povedali
v zadnjem stavku, oblubuje
Woodrow Wilson svojim voli-
cem. Žalibog je pa kaj takega
nevidljivo.Kdo bo dajal delavecem dela,
ako se to, kar izdelujejo, izdeluje
v tujih krajih? Povsem nepo-
trebne bodo v Ameriki vse tvor-
nice, ko bodo izdelki, katere iz-
delujejo sedaj, prihajali iz tujih
dežel. Združene države bi pri
do sedanjih plačah ne bilo zmogo-
konkurirati s cenejšim zunanjim
delom.Amerika bo tedaj sprejela pro-
sto trgovino, ko bodo plače v zu-
nanjih deželah dosegle višino u-
ameriških.Ako ste za prosto trgovino, ste
le za eno stvar od dveh. Ali ho-
čete amerikanske tvornice zapri-
te, ali pa želite, da se vas plača
zniza za polovicu?Ako si želite cenejše oblike,
cenejši stanovanj, boste vse to
dobili, ko se vam znizajo plače.
Za cenejše blago iz tujine bo pa
delavec plačal isto, ker bodo tudi
njegovi dohodki manjši.Začetna carina je in mora to-
rej ostati princip amerikanskega
morja, so menili takrat Lahi
in se vedno so emejene vojske
akeije na obal. Italijanska akeija
naleti povsod na odpor, ozi-
rati se mora na tuje interesne in
čutne.Nepobitno je, da gospodarjuje
na morju Lahi, a Turčije ne mo-
rejo zadereti v živo. Zmage ne mo-
rejo izvojevati, da bi mogli na-
rekovati mir. Postopanje ob A-
driji je Avstrije prepovedala, e-
dino, kar morejo napraviti Lahi,
je to, da streljajo na mesta na
obali, a s tem dosegli vseh ni
vreden postreljenega smodnika.Vrsta otokov v Arhipelu je zase-
dena, a te bodo morali zoper dati
nazaj. Poizkus, udreti v Darda-
nele in mogoče streljati na Carig-
rad, je razburil celokupni tr-
govski svet; zavtoritev Dardanel-
ja je občutno škodovala. In
Kruppovi topovi, s katerimi so
oborile dardanski forti, so prav
nevarne stvarice, kar je do-
kazal ponesrečeni poizkus udre-
nja italijanskega brodovja.Direktnejša pogajanja med Itali-
ijo in Turčijo niso imela nobene-
ga vsepla. Sedaj kliče mednarod-
na diplomacija na pomoč evro-
pejski kongres. Ta naj pomiri
razburjeno vojne valove in od-
vrene nevarnost splošnega evro-
pejskega konflikta. Ko je vzel
Avstrija v roke mnogo imenova-
ni predlog oddaje mnjenja vlasti
glede turškega vprašanja, so
konstatovali z neke strani, da
pri tem ni nikdo misil na evro-
pejsko konferenco. Sedaj pa že
govorijo o možnosti predložiti
celokupno balkansko vprašanje
konferenci vlasti. To je veliko
razširjenje predloga grofa Berch-
tolda in bi bilo enako vmeševa-
nu v turške zadeve, zunanjje in
notranje.Z evropskimi konferencami je
velik križ, in tudi nevarne so.
Predlogi pridejo v pretres, katerih
se inače skrbno izogibajo, že-
lje pridejo v javnost, ki so čuva-
ne inače kot velika tajnost. Raz-
pravljanje celokupnega balkan-
skega vprašanja bi moglo zato-
čiti kamen, ki bi narasel pri
padu liki plaz, ter mogel napol-
niti vso Evropo z razvalinami.Onim, ki zahtevajo danes ev-
ropsko konferenco, naj služi za
vzgled vajence čarovnika, ki se
ne bi mogel iznebiti duhom, ka-
tere je poklical.ROJAKI NAROČAJTE SE NA
"GLAS NARODA", NAJVEČJI
IN NAJCENEJŠI DNEVNICKI

Pravljica o zmaju.

— o —

Spisal Ferdo Plemič.

— o —

Kjerkoli se razpravlja o tarifi, povsod pričajo navajati pri-
padniki proste trgovine posebne
službe, v katerih bi bil dober
njihov sistem.Vsa ta izvajanja pa slone na
koristolovstvu in to lahko spoz-
nate, ako se le potrudite ter pre-
iščete en posamezen slučaj.To zmaj v dolini, pod go-
rami, kraj monja. Veliko, obse-
no je bilo njegovo telo, in stego-
k — spoznanju. Solze lijo po ble-
dih lieih, prekasno, zanjan. Za-
gori, v morje notri. A bilo je nje-
govo telo lepo, kadar si je ogle-
doval z visine. Sivkast din ga je
sicer obdal, a ko je zapihljal
veter, zablesteli so se njegovi ud-
rije v toplih solnčnih žarkih. Nje-
govo hrepene je bilo čuti sto
milj daleč, kakor da bi tamkaj-
nabijali v sto kovačnicah s stote-
rimi kladivi.Ta zmaj je živel ob nedolžnih
dekličah. A ni se ganil z mesta,ni se dvignil v deželo, da bi si
poiskal plen, niti mu ni kak ozko-
šrein občinski zastop izrečal

mogočne lovke jo trešč ob tlak.

Pobira se iz prahu, razmrščen in

capasta se postavlja na tresce

se nogi in vliči koščeni pesti in vpi-
je hripavo kakor pijana megera.

Zmaj se je brezčutno solnči v

toplih žarkih.

Zmaj je živel v dolini, ki se je

hranil z nedolžnimi deklivji.

Zmaj se je znamenil v angleščini:

"Možem, ki so dali svoje življe-

na, da so se zamogli ženske in

otroci rešiti". Na spomeniku bo

bile izklesani tudi več pomenilji

vih prizorov iz potapljaljoca se

parnika "Titanic". Ta veličastni

spomenik bo veljal pol milijona

dolarjev ter bo stal na najlepšem

prostoru državnega kapitola v

Washingtonu. Izdelan bo iz čiste-

ga belega marmora. Osnutek za ta

spomenik bo narebil slove-

ni kipar Karol D. Gibsons, pred-

stavlja mlado ženo, stojec na pal-

ci ter lavorjem venec. V desni

državi držadivo, v levici pa ima ob

kamen naslonjeno dileto, s kajim

kleše ob kamen. Nad ujeno glavo

je sledeci napis v angleščini:

"Možem, ki so dali svoje življe-

na, da so se zamogli ženske in

otroci rešiti". Na spomeniku bo

bile izklesani tudi več pomenilji

vih prizorov iz potapljaljoca se

parnika "Titanic". Ta veličastni

spomenik bo veljal pol milijona

dolarjev ter bo stal na najlepšem

prostoru državnega kapitola v

Washingtonu. Izdelan bo iz čiste-

ga belega marmora. Osnutek za ta

spomenik bo narebil slove-

ni kipar Karol D. Gibsons, pred-

stavlja mlado ženo, stojec na pal-

ci ter lavorjem venec. V desni

državi držadivo, v levici pa ima ob

kamen naslonjeno dileto, s kajim

kleše ob kamen. Nad ujeno glavo

je sledeci napis v angleščini:

"Možem, ki so dali svoje življe-

na, da so se zamogli ženske in

otroci rešiti". Na spomeniku bo

Jugoslovanska



Katol. Jednota

Jekorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIK

Predsednik: IVAN GERM, 597 Cherry Way or Box 57 Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn. Box 841.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn. Box 124.
Pomembni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb. 1286 No. 15 Tel. 81.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn. Box 134.
Haupnik: FRANK MEDOEH, So., Chicago, Ill. 2422 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 980 No. Chicago St.

NADZOŠNIKI:

ALOIS KOPTELIC, Salida, Colo. Box 225
MIHAEL KLOPUCHAR, Campton, Mich. 115 - 7th St.
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans. 422 No. 4th St.

POROTNIKI:

IVAN KERZINSIK, Burdine, Pa. Box 128.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn. Box 715.
MARTIN KOCHVAR Pueblo, Colo. 1219 Eller Ave.

Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošljatve pa na glavnega blagajnika Jednotne.

Jednotno glisto: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Umrla je 14. avg. v Novem mestu občine znana 76letna gospodinja Iv. Podkrajšek.

Iz Poljan nad Škofjo Loko. 9. avgusta je obhajal g. duhovnik svetnik Jernej Ramovec 70letnično svojega rojstva.

Dva kostnjaka, že zelo razpadla so dobili v Mengšu pri hiši, ki jo poprej imel Frane Pečnik.

Kranjska industrijska družba povisila svoj akcijski kapital od 14 milijonov K na 18 milijonov.

Umrila je v Dobrniču Jera Perpar p. d. Korenova mati, stara 79 let, mati gg. župnika Fr. Perpar v pok. in kapucina P. Hilarija, sedaj vikarju v Celju.

Tavina zlate ure. 20letnemu Janezu Jakelj iz Ivanjevsi se je zlata ura z verižico v vrednosti 214 K, katero je sladko ginjeno Frane Smale iz Zaborista v gostilni Novljana v Mirni peči položila na mizo in se odstranila, — tako dopadla, da jo je vzel in se odstranil. V Biškivici je pa orožništvo Jakeljova izselilo, mu odvezlo ukradeno uro ter ga pripričilo sodišču.

Aretovan izsiljevalec. V zadnjem času je večkrat prihajal v Ljubljano posestnik Mihalj Brinik, rojen 1866. v Št. Juriju, pristojen v Mozirje, in obiskoval neko natakarico. Ker je imela natakarica nastopiti proti njenu kot priča zaradi nekega nepravilnega dejanja, je zahteval od nje večkrat pismo-potrdila, da bode pri obravnavi zanj ugodno pripometa. Komaj 18 let starata natakarica pa je njegovo zahtevbo odločno odklonila. Ko je Brinik zočel prijeti v Ljubljano, je pregorivil dekleta, da je slo z njem v neko gostilno v Kolodvorski ulici, kjer je zopet začel pregovarjati, naj zanj po krivem prispeče in ji je nastavil na prsa nabasani samokres, hoteč od nje izsiliti pismeno izjavo. Zadevo je pa zvedela policija, izsiljevalca aretovala in izročila delnemu sodišču.

Prevoča zakonska ljubezen. Janez Prame iz Koroškevasi in njegova žena Jera Prime, se že delj časa postrani gledata. 11. avg. pa je Francetu radi besedenja zavrela kri, ter je Jero, ravno ko je molza v hlevu, pretepel, jo osuval z obuto nogo in jo slednji udaril s trinogim stolom po glavi tako, da je zadobila razpoklo lobanje ter so jo nezavestno prepeljali v bolnišnico. Približno 100 K denarja je poslalo v zdravilnicu v Novem mestu.

Senzacionalna arretacija v Trstu. Pred nekaj dnevi je skočila v Trstu iz 5. nadstropja neka služkinja Wulzeva s Koroškega. Wulzeva je služila pri laškem tržskem trgovcu Eliji Coensu in je izpovedala o nesreči, da ji je gospoda del piti strup in jo nato vrgel skozi okno. Prve preiskave so dograle, da je Wulzeva histična ženska, da je izvršila samomor, da v času, ko je izvršila samomor, ni bilo nikogar v njeni sobi. Zato so trgovca Coensa, ki je bil na sumu, da je vrgel svojo služkinjo skozi okno, izpustili iz preiskovalnega zapora. 18. avg. se je vrnil v Trst z dopusta policijski svetnik Contini. Pregledal je vsezdnevne akte in zahteval, da se Coens še enkrat zaslisi. Coens je skliceval na svoje prejšnje izpovedbe. Po izredno dolgem zasliševanju so pa obdržali Coensa zoper v preiskovalnem zaporu, ker je začel baje s svojimi prvotnimi

izpovedbami v bistvena nasprotsta.

ŠTAJERSKO.

Detomorilka. Orožnik je odvel v zapor detomorilko deklo pri Jakobu Gasperiču, posestniku v Sejanci pri Sv. Tomažu blizu Velike Nedelje.

Obesil se je v Straži blizu Dražej hlapec Bernhard Korenjak iz Vojuša. Višel je baje čez teden dne v gozdu. Bil je alkoholik.

Uboj. Žganjepivca, posestnika Martina Kociperja v Vičancih blizu Sv. Tomaža, je ponoči dne 5. avg. nekdo s kladivom tako močno udaril po glavi, da je nato umrl. Našli so ga blizu doma hiše ležečega v krv. Pozno v noči so pri njem mlatili na stroj oves, a mož je namesto, da bi šel spati, šel pit — žganje k bližnjem gostilnim. Kdo ga je napadel, še orožnički do danes niso zvedeli.

Smrtna kosa. Dne 12. avg. po polnoči je umrla v Kozjanskem trgu 46 let stara gospa Apolonija Guček roj. Pleše, soproga gostilnika in tržana Franecta Gučeka. Zapušča devetero otrok, ki so večino maloletni.

V mariborskem kaznilnico so oddeli Rudolfa Fabjan, pristojnega v Bate, ki je bil 21. m. m. obsojen v Gorici na 18 mesecev težke ječe zaradi raznih tativ.

Fabjan je bil znan kot komandan večje tatinške družbe mladičev v Gorici, starih komaj 14 do 16 let.

Smrt pri gradnji mostu v Mariboru. Pred kratkim se je zgodila v Mariboru pri gradnji novega mostu smrtna nesreča, 21-letni tesar Anton Savernig iz Studejence je stal na 9 metrov visokem obru in vratil neko luknjo.

Ko je potegnil sveder iz luknje, je zgubil ravnotežje in padel v glob očino. Razbil si je lobanje. Ko so ga za silo obvezili, so ga spravili v bolnišnico, kjer je pa vsled poškodb kmalu nato umrl.

Toča je te dni hudo potokla okrog Dobrnič pri Celju. Po večerih je vladal ob prilikl deževja precejšnji mraz.

Gradec. Vsled znanega slučaja Farendla v Gradcu je odredila namestnica vsem podrejenim oblastim, da kar najstrožje pazijo na izvrševanje mesnega ogledovanja in da za vse tozadneve prestope izposlujejo kaj najstrožjo kazeno.

RAZNOTEROSTI.

Mož, ki hoče postati 120 let star. V Sarajevu je videti sveže izklesani nagrobni spomenik s temeljnim napisom: "Jovo Damjanović, rojen leta 1800, umrl leta 1920." Dotični kamnosek priporočuje, da je nagrobeni kamen namenjen za nekega na Sarajevskem polju stanjujočega kmeta, ki je že sedaj 112 let star. — Kmet, ki je izredno čvrst in zdrav, si je prišel sam naročati nagrobeni kamen. Ker z gotovostjo računa s tem, da bo še dosegel starost 120 let, je zahvalil, naj se mu na kamen vklepa kot leto smrti 1920. Kmet bo nagrobeni spomenik imel pri sebi zločin taj, toda nepobitni dokazi zagotavljajo, da je on pravi morel Jamnikov. Makusa so oddali delnemu sodišču.

Pošiljstvo in rop. Vero Marohničevu, ki služi pri nekem trgovcu z živino pri Sv. Barbari, je našel deklet ob tla, da je skoro nezavestno posilil in jato nukral denarnico, v kateri je imela Marohničeva 107 K denarja. Ko se je Marohničeva zavedala, je tekla domov in ovadila celo zadove roznikom. Posrečilo se je, da so Faneliče še tisto noč arretirali. Pri njem so našli denarnico, v kateri je bilo še 90 K denarja.

Proctor, Ellison & Co., (5-8-9-9) Elckland, Pa.

POTREBUJEMO

25 dobril mož za delati v steklarini. Stalno delo skozi celo leto in dobrila plača. Uprašajte pri superintendenti American Plate Glass Co. James City, Pa. (26-31-8)

RAZGLAS GOZDARJEM.

Stalno delo dobi za dalj časa 1000 mož. Delati drva po \$1.10 od Corda. Gozd je lep in v ravnini. To velja samo gozdarjem. Delo je od Cleveland Cliffs Iron Co., Lumber Department, Marquette, Mich. Za pojasmnila pišite na naslov:

Tony Žnidaršič, Rumely Valley, Rumely, Mich. (17-8-16-9)

Rezervni zaklad nad pol miljona kron.

NAZNANO.
Rojakom v državah Ohio in Pennsylvania naznajamo, da jih bo obiskal naš zastopnik, gospod



ANDREJ BOMBACH.

kateri je od nas pooblaščen poobirati naročnino za Glas Naroda in izdavati pravoveljavne potrdila, ter ga rojakom toplo pripomore.

S spoštovanjem
Upravnštvo Glas Naroda.

POZOR ROJAKI!



JAKOB VRHIC,

P. O. Box 69 Cleveland, O.

OGLAS.



Lansko belo vino od prve trgovate iz muškatel in tokaj grozde stane 35¢ galona; črno in rdečo vino zinfandel 35¢ galona; resiling stane 40¢ galona; belo vino od leta 1910 50¢ galona; črno vino 40¢ galona in staro belo vino 45¢ galona. 100 proof močan drožnik ali tropinjeeve 4½ galona za \$12 in 10 galon pa \$25. Vino pošljši v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizu postaje. Naslovite vas pisanina na:

S. Jakše Winery,
P. O. Box 161, Santa Helena, Cal.

HARMONIKE

odstot zkornekoli vrste izdelujem in popravljam po najnižjih cenah, delo trpečno in zanesljivo. V popravje zanesljivo vsakde posilje, ker sem že nad 16 let takoj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravje vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter razumem po delu kakoršno kdo vahce brez nadaljnje vprašanja.

JOHN WENZEL,
1017 E. 52nd Str. Cleveland, O.

POTREBUJEMO

25 dobril mož za delati v steklarini. Stalno delo skozi celo leto in dobrila plača. Uprašajte pri superintendenti American Plate Glass Co. James City, Pa. (26-31-8)

RAZGLAS GOZDARJEM.

Stalno delo dobi za dalj časa 1000 mož. Delati drva po \$1.10 od Corda. Gozd je lep in v ravnini. To velja samo gozdarjem. Delo je od Cleveland Cliffs Iron Co., Lumber Department, Marquette, Mich. Za pojasmnila pišite na naslov:

Tony Žnidaršič, Rumely Valley, Rumely, Mich. (17-8-16-9)

Rezervni zaklad nad pol miljona kron.

Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortland St. New York.

Phone 246.

FRANK PETKOVSEK,
Javni notar — Notary Public,
718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL.

PRODAJA fina vina, najbolje čganje te izvrstne smotke — patentana zdravila.

PRODAJA vojne listke vseh prekomorskih črt.

POŠILJAJ denar v star kraj zanesljivo in posteno

UPRAVLJA vse v notarski posel spadajoča dela.

Pomolja: Št. 84 dne 31. avg. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 7. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57 dne 14. sept. ob 3. popol.

Pomolja: Št. 57

Slov. Delavska



Podpora Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1. Conemaugh.
 Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
 Glavni tajnik: VILJAM SLOVAK, Box 57, Conemaugh, Pa.
 Pomorski tajnik: ALFONZ BAUDEK, Box 1, Dunlo Pa.
 Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
 Pomorski blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
 II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.
 III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 3rd St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa.
 II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
 III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 224, Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, ostroma njih uradnikov, so ujedno prošen, poštati denar naravnost na blagajnik in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.

V skutočjo, da opustijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisiblji v poročilih glavnega tajnika kakje pomjanjosti, naj ne moremudno naznanje na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem po pravu.

Društveno glosilo: "GLAS NARODA".

::: Zadnji dnevi Pompeja. :::

ZOOLOGINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

Za "GLAS NARODA" prevel G. POTRATO.

PRVA KNJIGA.

Ne vprašaj kaj pride jutri. Kar ti usoda podari dni, smatraj za dobiček: ne brani se sladke ljubezni, deček, in tudi ne plesov.

(Horacej, oda IX.)

PRVO POGLAVJE.

Dva plemenita Pompejca.

"Ha, Diomed, dobro da te srečam! — ali večerjaš danes pri Glauku?" je vprašal mlad mož, ki je nosil svojo tuniko na ohlapen, ženski način, ki je kazal, da je znamenit in eleganten človek.

"Ne, ne, dragi Glodius, ni me povabil", je odvrnil Diomed, mož lepe vnanosti in srednje starosti. "Pri Poluksu, to je lepa smola! Pravijo, da so njegove večerje najboljše v celiem Pompeju."

"Preee dobre res, — a zame je vedno premalo vina. V njenih zilah se ne preteka stara grška kri, kajti on pravi, da mu dela vino prihodnji dan težko glavo."

"Jd pač nekaj drugega vzrok tega skoparenja," je odgovoril sni ter skrivil obrovi. "Po mojih misli, klub šopirenju in pretiranju ni tako bogat, kot se dela in hrani rajše svoje majolike kot pa svoje dovitipe."

"Tem več povoda imamo torej, da jemo pri njem, dokler je še kaj sesterejiv. Prihodnje leto si bomo morali poiskati drugega Glauka, Diomed."

"Slikal sem, da ljubi tudi kocke."

"On ljubi vsak zavaro in dokler ljubi začavo, da nam prije večerje, ga ljubimo tudi mi."

"Ha, ha, dobro si povedal, Clodius. Ali si že videl moje vinske kleti?"

"Mislim da ne, dragi Diomed."

"Dobro, potem moraš te dni enkrat pri meni večerjati. Precej dobre murene imam v svojem ribniku in povabil bom s teboj vred tudi edila Panzo."

"Le nikakih priprav radi mene! — Mene je lahko zadovoljiti. A glej, že se nagiba dan! Jaz grem v kopelj — in ti?"

"K kvstorju — državni posli; nato pa v tempelj Izide. Zdravstvuj!"

"Sirokosten, siten in neizobražen človek!" je mrmljal Clodius, ko je zložno korakal naprej. "Misli, da bo s svojimi priveditvami in visokimi kletmi izbrisal iz naših misli spomin, da je sin oproščeneca. — Sicer pa lahko storimo to, ako ga počastimo s tem, da mu odvzamemo denar. Ti bogati plebejci so prava žetev za nas, razsipa plemenitev."

V teh samogovorih je dospel Clodius v Via Domitiana, ki je bila polna počev in vozov ter kazala ono veselo živahnost življenia in vrvenja, katero najdemo dandanes na ulicah Napolja.

Veselo so zveneli kraguljčki na opravi konj mimo voznih vozov in Clodius je večkrat smehljev pokimal svojim znancem, ki so se vozili v najelagantnejših ekvipazah. In v resnici ni bil nočen mladi mož tako znan v Pompeju kot on.

"He Clodius, kako si spal po svoji sreči?" je vzkliknil s prijetnim, polnočvenčim glasom mladenič v okusno opremljenem voz. Na zunanj strani so umetniške roke grškega mojstra zelo izrazito izrezale prizore iz olimpijskih iger; oba konja, ki sta vleka voz, sta bila najpomenitnejši krvki: videti je bilo skoro, da zaničenjata tla ter se hočeta dvigniti v zrak in vendar sta na najnežnejši miglijav voznika, ki je stal za mladim gospodarjem, nepremično obstala, kot izpremenjena v kamen — brez življenga, a vendar živa, enaka čudovitum umotvorom Praksitelja. Imejtejš sam je bil one vitke, sorazmerne postave, katere so grški slikarji iskali pri svojih modelih. Grški izvor so kazali lahno kodrasti lasje in popolno harmonijo obraznih potez. Ni nosil toge, kajti to oblačilo je v tem času že prenehalo biti splošno znamenje Rimljakov in ki bi pri ljudeh, ki so se pristevali boljši družbi, vzbudila le porogljiv smeh. Pač pa je bila njegova tunika živahné škrilatne barve in zapone, s katerimi je bila pritrjena, so bile posejane s smaragdi. Krog vrata je nosil zlato verižico, ki se je sredi prs spojala v obliku kaže glave, iz koje žrela je visel velik pečatni prstan. Pas krog ledij je bil iz istega blaga kot resice ter je služil kot žep. Za pasom je nosil robev, denarnico, svinčenik in pisalno deščico.

"Dragi Glauku!" je vzkliknil Clodius, "z veseljem opažam, da je izguba kaj malo vplivala na tvoje razpoloženje. Izgledaš, kot da te je navdahnil Apol in tvoj obraz žari blaženosti. Vsakdo bi te smatral za zmagalca in mene za premaganega."

"Kako bi nas smela pridobilte ali izguba teh koščkov kovin ozlovilji ali razveseliti, dragi Clodius? Pri Jupitru, dokler smo še mladi ter si moremo polne kodre krasiti z venci, — dokler

zveni lira še nenasilenemu ušesu, — dokler nam smehljaj Lidije ali Kloč še razburi kri: tako dolgo bodemo še vedno imeli svoje veselje ter smatrali čas le kot merilo našega uživanja. Danes večerjaš pri meni, kaj ne?"

"Kdo bi mogel pozabiti na vabilo Glauku?"

"In kam greč sedaj?"

"Hotel sem v kopališče, a manjka še celo ura do običajnega časa."

"Potem pošljem svoj voz domov ter grem s teboj. Tako, tako, Filias (pogladij je prvega konja, ki je razgetal, kot da hoče vrni pozdrav). Ali ni lep, ta konjiček, Clodius?"

"Vreden je Feba," mu je odvrnil plemeniti parasit — "ali pa Glauka."

DRUGO POGLAVJE.

Slepa prodajalka cvetic. — Odkritje Atanca. — Čitatelj se seznanji z Egipčanom Arbacem.

V živahnem pogovoru o najrazličnejših stvarach sta mlada moža korakala po ulicah. Bila sta sedaj v mestnem delu, ki je bil poln sijajno opremljenih prodajal. Odprt prostori so kazali povsod harmonično krasoto fresk, ki so nudile gledi okusnosti in predmetov bujno raznolikost. Vodometi so pošiljali v ozračje svoje srebrne curke; množica je vrvela sem in tja, večinoma oblečena v razkošne barve škrilata; krog velikih prodajal se so zbirale vesele gruče; sužnji so tekali sem in tja, noseči na glavah bronaste posode; na različnih mestih so stale knetske dekllice, ki so prodajale sadje in evetlice, za katere so imeli stari več smisla kot pa njihovi potomeci; krog stebrišč, ki so zavzemala mesto sedanjih kavarjen, so postajali brezdelni. Vse to je mudilo tako slikovit prizor, da smemo pač Glauku oprostiti, da je bil tako udan življenskega uživanja.

"Ne govorji mi več o Rimu," je rekel Clodiju. "V onih moženjih zdideli je veselje prerazkošno ter tlaci človeka. Celo v bližini dvora, v zlati hiši Nerona in v palači, katero zida Titus leži vsa krasota nekoliko pretežno na človeku. Boljšo ga oči in duh prekmalju opreza. Končno pa postanemo ozloviljeni, ko vidimo neizmerno razkošje in bogastvo drugih ter je primerjamo z lastimi omenjenimi razmerami. Tu pa se lahko veselimo ter nizvamo da bi nas to utradilo."

"In radi tega si si izbral Pompej kot poletno bivališče?"

"Na vsak način. Bolj ljubim ta kraj kot pa Baje; priznavam sicer, da je eduvito krasen kraj, ne morem pa videti pedantov, ki merijo svoje veselje le po dramah."

"Saj vendar ljubiš učenjake in kar se tiče poezije, govore celo stene v tvoji hiši in Homerju, Eshilu, o dramah in junasih pesmih."

"Da, ali pri teh Rimljanih, ki posnemajo moje atenske prednike, postane vse tako okorno! Celo na lovu si pusti od sužnjev nositi Platona za seboj in ako so izgubili sled mrjasev, sežejo takoj po papirju, da le ne izgube časa. Ako plešejo pred njimi očarljive dekleck iz Perzije, stoje poleg njih oproščene ter jim čita z resnim obrazom odstavek iz Ciceronovega spisa "o dolžnostih". Kako nesmiselno spajanje! Zabava in študij niso elementi, ki se jih sme kači močati med seboj; vsakega zase je treba vživati. Rimljani izgube pri tem vžitek obec le kažejo, da nimajo smisla nit za eno nit za drugo. Ah, dragi Clodius, kako malo razumejo tvoji rojaki resnično vsestransko izobrazbo. Pred nekaj dnevi sem obiskal Plinija. Sedel je pri svoji pisalni mizi, dočim je poleg njega godel nesrečen suženj na flavto. Njegov nečak je čital Tukididov popis kuge. Včasih je pritrjevalno pokimal goden, dočim so njegova usta ponavljala ostudne posameznosti one grozne slike. Domisljavev se je zdelo povsem pravilno, učiti se v istem času na pamet zaljubljeno pesmico in popis kuge."

(Dalej prihodnjie.)

Ako se je kakemu našemu na-

ročniku Pratika za letošnje leto zgubila ali raztrgala, naj nam pi-

samo kartu in mi mu jo pošljemo brezplačno.

"Glas Naroda".

VAŽNO ZA VSAKEGA

SLOVENCA!

Vsek potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali po starega kraja naj obiše-

PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI

HOTEL

AUGUST BACH,

45 Washington St., ... New York,

Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste

sobe in dobra domača hrana po

uizkih cenah.

Za 1 dollar

dobivate sleherni dan

"GLAS NARODA"

skozi

štiri mesece.

Po dnevniku "Glas Naroda"

izveste najprej vse dnevnne

novosti in vesti iz stare

domovine.

Kdor še ni naročen, naj

to takoj stor!

"Glas Naroda"

32 Cortland St., New York, N. Y.

... in vseh vrednostih.

za 1 dollar.

za 1 dollar.